



TÜRKİYE CUMHURİYETİ  
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI  
GIDA VE KONTROL GENEL MÜDÜRLÜĞÜ  
SAĞLIK SERTİFİKASI

REPUBLIC OF TURKEY  
MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY  
GENERAL DIRECTORATE OF FOOD AND CONTROL  
HEALTH CERTIFICATE

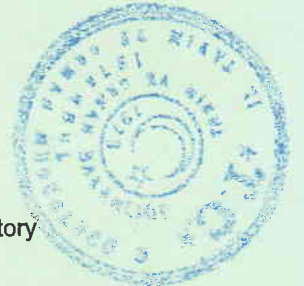
|   |  |  |
|---|--|--|
| 1. Üretici Firma Adı ve Adresi:<br>Name and Address of the Producer:  | 2. Sağlık Sertifika No:<br>Health Certificate No:  | 22-34-016674   |
| Çağlar Gıda ve İhtiyaç Mad. San. Tic. Ltd. Şti. - Alkolsüz İçecek Üretimi<br>Organize Sanayi Yanı Toptancılar Sitesi 102 Ada A Blok No:7<br>Merkez Döşemealtı - Antalya / Türkiye   | 3. İhracatçı Firma Adı ve Adresi:<br>Name and Address of the Exporter:                                 | Dadak Kuruyemiş Lokum Gıda Tekstil Turizm Taşımacılık Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi-<br>Dutlubahçe Mah. Emrah Caddesi No:87 Merkez Muratpaşa - Antalya / Türkiye |
| 4. Kayıt/Onay Tarih ve No:<br>Approval/Registration Date and No:  | 19/03/2013<br>TR-07-K-005704   |  |
| 5. Gideceği Ülke ve Yer:<br>Place and Country of Destination:   | 6. Alıcının Adı ve Adresi:<br>Name and Address of Consignee:   | AELINA CONSULTING SRL IDNO 1009600017673<br>CHISINAU S. CONDRIȚA MOLDOVA, REPUBLIC OF MD2083   |
| 7. Ürün Adı:<br>Name of the Product:  | 8. Parti No:<br>Lot No:  | 9. Son Tüketim Tarihi:<br>Expiration Date:   |
| LİMON SOSU<br>LEMON SAUCE   | 2903   | 29/06/2023   |
| 10. Birim Net Ağırlığı (kg-İt/adet)<br>Unit Net Weight: (kg-It/number)  | 11. Dış Ambalaj Adedi:<br>Outer Packaging Quantity:  | 12. Net Miktar: (kg-İt)<br>Net Weight: (kg-It)   |
| 1kg   | 2880 KUTU/BOX  | 2880kg   |
| 13. Nakil Aracı:<br>The Means of Transport:   | 14. Depolama ve Nakil Sıcaklığı (°C)<br>Storage and Transport Temperature:                             | 20 °C  |
| TIR   |  |  |
| 15. Çıkış Gümrüğü:<br>Customs Office for Departure  | 16. Ürünün İthal Edildiği Ülke (İthal Ürünler İçin):<br>Country of the Imported Product (for imported) |  |
| Muratbey Gümrük Müdürlüğü   |  |  |
| İhracatçı firma tarafından ihraç edilmek istenen ürünü üreten/ithal eden firma, asgari teknik ve hijyenik gerekliliklere ve mevzuata uygunluk açısından Bakanlığımız kontrol görevlileri tarafından düzenli olarak denetlenmekte, üretilen ürünlerden gerektiğinde numune alınarak Bakanlığımız veya Bakanlığımızca yetkilendirilen laboratuvarlarda analiz edilmektedir.<br>The producer/importer company of the product, which is intended to be exported by the exporter company, has been undergoing regular inspections of the Food Inspectors of Ministry of Agriculture and Forestry in terms of minimum technical and hygienic requirements and related legislation and when necessary samples are taken from the products and analyzed by Authorized State Laboratories or Authorized Private Food Control Laboratories. |  |  |
| Bu sertifika<br>This certificate is issued by   | 06/04/2022 tarihinde<br>Istanbul   | İl/İlçe Müdürlüğünce düzenlenmiş ve<br>Provincial/District Directorate, on   |
| tarihine kadar geçerlidir.<br>this certificate is valid until   | 06/08/2022   | 06/08/2022   |
| 06/04/2022 tarih ve<br>We hereby confirm the company statement dating   | 2234-017226<br>06/04/2022  | referans no'lu firma beyanı tarafımızca onaylanmaktadır.<br>, with reference no: 2234-017226   |

Istanbul İl/İlçe Tarım ve Orman Müdürlüğü

Kontrol Görevlisi İmza  
Mühür

Istanbul Provincial/District Directorate of Agriculture and Forestry  
Signature of Food Inspector  
Stamp

İmza Sahibinin Adı Soyadı ve Ünvanı / Name and Title of the Signatory  
Öznr FIKIRLI /KONTROL GÖREVLİSİ



Stok No: 1922801

## EKLI LİSTE / ATTACHED LIST

Referans Numarası  
Reference Number:

2236017226

Tarih :  
Date

06.04.2022

Sağlık Sertifikası No :  
Health Certificate No

22-36016674

| No     | Ürün Adı<br>Name of the Product | Birim Net Ağırlığı<br>(kg-İt/Adet)<br>Unit Net Weight<br>(kg-It/number) | Dış Ambalaj<br>Adedi<br>Outer Packaging<br>Quantity | Net Miktar<br>(kg-İt)<br>Net Weight<br>(kg-It) | Parti / Seri<br>Numarası<br>Lot No | Son Tüketim<br>Tarihi<br>Expiration<br>Date |
|--------|---------------------------------|---|---|--|------------------------------------|---|
| 1      | Limon sosu / Lemon sauce        | 1kg   | 2880 KUTU/BOX                                       | 2880kg   | 2903                               | 29.06.2023                                  |
| TOPLAM |                                 |   | 2880  | 2880,0kg                                       |                                    |   |

Kayıt/Onay Tarih ve No : 19.03.2013 / TR-07-K-005704  
Approval/Registration Date and No  
Depolama ve Nakil Sıcaklığı (°C) : 20 °C  
Storage and Transport Temperature  
Nakli Aracı : TIR  
The Means of Transport  
Çıkış Gümrüğü : Muratbey Gümrük Müdürlüğü  
Customs Office for Departure  
Gideceği Ülke ve Yer : Moldova  
Place and Country for Destination  
Alıcının Adı ve Adresi : AELINA CONSULTING SRL IDNO 1009600017673 CHISINAU S. CONDRIȚA MOLDOVA, REPUBLIC OF MD2083  
Name and Address of Consignee

Ek Bilgi

Additional Information

Yukarıda belirtilen ürünlerin halihazırda geçerli olan İyi Üretim Uygulamaları ve yasal mevzuata ve/veya alıcı ülke kriterlerine uygun şekilde ürettiğini ve insan tüketimine / hayvan tüketimine / gıda ile temasının uygun olduğunu bu belge ile deklare ederiz.

We hereby declare that the above mentioned products were produced in accordance with the current Good Manufacturing Practices, current legislation and/or the buyer country criteria and that they are fit for human consumption/animal consumption / food contact.

DADAK KURUYEMİS İÇİM GIDA  
TİC. TİR. TAŞ. SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.  
Dulubazçe Mah. Emel No: 87  
Tel: (0242) 338 21 60 Muraşşpa/AETALYA  
Tic Sic No: Ankara/75298 Mersis No: TR 08140 939 6350  
Aretici/İhracatçı/Firma Temsilcisi  
Adı, Soyadı, İmzası, Kaşe ve Tarih

Brce Demir -0604.202

Manufacturer's / Exporter's  
Name, Surname, Signature, Stamp and Date



KONTROL EDİLMİŞTİR  
Özner FIKIRLI  
Kontrol Görevlisi



**TÜRKİYE CUMHURİYETİ**  
**TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI**  
**GIDA VE KONTROL GENEL MÜDÜRLÜĞÜ**  
**SAĞLIK SERTİFİKASI**  
**REPUBLIC OF TURKEY**  
**MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY**  
**GENERAL DIRECTORATE OF FOOD AND CONTROL**  
**HEALTH CERTIFICATE**

|  |  |
|--|--|
| 1. Üretici Firma Adı ve Adresi:<br>Name and Address of the Producer:                                   | 2. Sağlık Sertifika No:<br>Health Certificate No:  |
| Tatnar Serin Gıda<br>Hüseyin Okan Merzeci Mah. 97011. Sok No:5/A Merkez<br>Toroslar - Mersin / Türkiye | 22-34-016702   |
| 4. Kayıt/Onay Tarih ve No:<br>Approval/Registration Date and No:                                       | 3. İhracatçı Firma Adı ve Adresi:<br>Name and Address of the Exporter:   |
| 03/12/2020<br>TR-33-K-034553   | Dadak Kuruyemiş Lokum Gıda Tekstil Turizm Taşımacılık<br>Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi-<br>Dutlubahçe Mah. Emrah Caddesi No:87 Merkez Muratpaşa -<br>Antalya / Türkiye |

|   |   |
|---|---|
| 5. Gideceği Ülke ve Yer:<br>Place and Country of Destination: | 6. Alıcının Adı ve Adresi:<br>Name and Address of Consignee:                                    |
| Moldova   | AELINA CONSULTING SRL IDNO 1009600017673<br>CHISINAU S. CONDRIȚA MOLDOVA, REPUBLIC OF<br>MD2083 |

|   |                                 |   |                                 |   |                                 |
|---|---------------------------------|---|---------------------------------|---|---------------------------------|
| 7. Ürün Adı:<br>Name of the Product:  | Ekli Liste-Attached<br>Document | 8. Parti No:<br>Lot No:                             | Ekli Liste-Attached<br>Document | 9. Son Tüketim Tarihi:<br>Expiration Date:            | Ekli Liste-Attached<br>Document |
| 10. Birim Net<br>Ağırlığı: (kg-İt/adet)<br>Unit Net Weight:<br>(kg-İt/number) | Ekli Liste-Attached<br>Document | 11. Dış Ambalaj Adedi:<br>Outer Packaging Quantity: | Ekli Liste-Attached<br>Document | 12. Net Miktar:<br>(kg-İt)<br>Net Weight :<br>(kg-İt) | 2250.0kg                        |

|   |     |  |       |
|---|-----|--|-------|
| 13. Nakil Aracı:<br>The Means of Transport: | TIR | 14. Depolama ve Nakil Sıcaklığı (°C)<br>Storage and Transport Temperature: | 20 °C |
|---|-----|--|-------|

|  |                              |  |  |
|--|------------------------------|--|--|
| 15. Çıkış Gümrüğü:<br>Customs Office for Departure | Muratbey Gümrük<br>Müdürlüğü | 16. Ürünün İthal Edildiği Ülke (İthal Ürünler İçin):<br>Country of the Imported Product (for imp. products): |  |
|--|------------------------------|--|--|

İhracatçı firma tarafından ihraç edilmek istenen ürünü üreten/ithal eden firma, asgari teknik ve hijyenik gerekliliklere ve mevzuata uygunluk açısından Bakanlığımız kontrol görevlileri tarafından düzenli olarak denetlenmekte, üretilen ürünlerden gerektiğinde numune alınarak Bakanlığımız veya Bakanlığımızca yetkilendirilen laboratuvarlarda analiz edilmektedir.  
The producer/importer company of the product, which is intended to be exported by the exporter company, has been undergoing regular inspections of the Food Inspectors of Ministry of Agriculture and Forestry in terms of minimum technical and hygienic requirements and related legislation and when necessary samples are taken from the products and analyzed by Authorized State Laboratories or Authorized Private Food Control Laboratories.

Bu sertifika 06/04/2022 tarihinde İstanbul İl/İlçe Müdürlüğünce düzenlenmiş ve 06/08/2022 tarihine kadar geçerlidir.  
This certificate is issued by İstanbul Provincial/District Directorate, on 06/04/2022  
his certificate is valid until 06/08/2022

06/04/2022 tarih ve 2234-017227 referans no'lu firma beyanı tarafımızca onaylanmaktadır.  
We hereby confirm the company statement dating 06/04/2022 , with reference no: 2234-017227



İstanbul İl/İlçe Tarım ve Orman Müdürlüğü  
Kontrol Görevlisi İmza  
Mühür  
İstanbul Provincial/District Directorate of Agriculture and Forestry  
Signature of Food Inspector  
Stamp

İmza Sahibinin Adı Soyadı ve Ünvanı / Name and Title of the Signatory  
Mazlum Fırat SEVDALI /KONTROL GÖREVLİSİ



Stok No: 1913108

## EKLİ LİSTE / ATTACHED LIST

Referans Numarası : 2234-017227  
Reference NumberTarih : 06.04.2022  
DateSağlık Sertifika No :  
Health Certificate No

22-34-016702

| No     | Ürün Adı<br>Name of the Product    | Birim Net Ağırlığı<br>(kg-İt/Adet)<br>Unit Net Weight<br>(kg-It/number) | Dış Ambalaj<br>Adedi<br>Outer Packaging<br>Quantity | Net Miktar<br>(kg-İt)<br>Net Weight<br>(kg-It) | Parti / Seri<br>Numarası<br>Lot No | Son Tüketim<br>Tarihi<br>Expiration<br>Date |
|--------|------------------------------------|---|---|--|------------------------------------|---|
| 1      | Nar ekşili sos / Pomegranate sauce | 1kg   | 1200 KUTU/BOX                                       | 1200kg   | 2306                               | 23.06.2026                                  |
| 2      | Nar ekşili sos / Pomegranate sauce | 0,5kg   | 2100 KUTU/BOX                                       | 1050kg   | 2311                               | 23.11.2026                                  |
| TOPLAM |                                    |   | 3300  | 2250,0kg                                       |                                    |   |

Kayıt/Onay Tarih ve No : 03.12.2020 / TR-33-K-034553

Approval/Registration Date and No

Depolama ve Nakil Sıcaklığı (°C) : 20 °C

Storage and Transport Temperature

Nakil Aracı : TIR

The Means of Transport

Çıkış Gümrüğü : Muratbey Gümrük Müdürlüğü

Customs Office for Departure

Gideceği Ülke ve Yer : Moldova

Place and Country for Destination

Alıcının Adı ve Adresi

Name and Address of Consignee

AELINA CONSULTING SRL IDNO 1009600017673 CHISINAU S. CONDRIȚA MOLDOVA, REPUBLIC OF MD2083

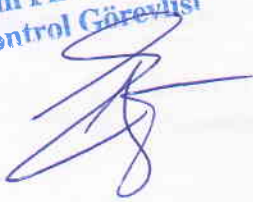
Ek Bilgi

Additional Information

Yukarıda belirtilen ürünlerin halihazırda geçerli olan İyi Üretim Uygulamaları ve yasal mevzuata ve/veya alıcı ülke kriterlerine uygun şekilde üretildiğini ve insan tüketimine / hayvan tüketimine / gıda ile temasının uygun olduğunu bu belge ile deklare ederiz.

We hereby declare that the above mentioned products were produced in accordance with the current Good Manufacturing Practices, current legislation and/or the buyer country criteria and that they are fit for human consumption/animal consumption / food contact.

**KONTROL EDİLMİŞTİR**  
**Mazlum Fırat SEVDALI**  
Kontrol Görevlisi




**DADAK KURUYEMİŞ LOKUM GIDA**  
**TEKS. TÜR.TAŞ.SAN.VE TİC.LTD.ŞTİ**

Dutlucahçe Mah. Emrah Cad. No: 87  
Tel: (0242) 375 2200 Muratpaşa/ANTALYA  
Tic. Sic.No: Antalya 75298 Mersis No:417 445 749 939 6350  
Antalya Kurumlar V.D. 265 067 9465

Üretici/İhracatçı Firma Temsilcisinin  
Adı, Soyadı, İmzası, Kaşe ve Tarih

**Brice DEMİR - 06.04.2022**

Manufacturer's / Exporter's  
Name, Surname, Signature, Stamp and Date